

September 11, 2020

GAPS Families & Staff,

Thank you for participating in our child care survey included in the Superintendent Update two weeks ago. We appreciate you sharing your needs with us so that our community may work together to support families. Based on the results of our survey, the Boys & Girls Club of Albany is able to serve all school-age children identified as needing care. It is currently operating under emergency child care licensing and guidelines.

Cost will be \$75/week but reduced fees may be available for those that qualify. Please know that an online orientation is required for new members. The club operates from 7:30 am to 4 pm and serves students in 1st through 12th grade. Athletic programs are available from 4 pm-8 pm. For more information about sports, go to:

www.bgcasports.com

For information on registration, please contact Rachel Troyer at rachel.troyer@bgc-albany.org or call 541-926-6666 Ext. 211. Please contact GAPS.Transportation@albany.k12.or.us if you are in need of transportation services.

Building bridges together,

Melissa

Melissa Goff
Pronouns: she | her | hers
Superintendent
Greater Albany Public Schools
(541) 967-4511

11 de septiembre del 2020

Familias y personal de GAPS:

Gracias por participar en nuestra encuesta de cuidado infantil que fue incluida en la Actualización de la Superintendente hace dos semanas. Agradecemos que comparta sus necesidades con nosotros para que nuestra comunidad pueda trabajar unida para apoyar a las familias. Basado en los resultados de nuestra encuesta, el Boys & Girls Club de Albany ("Club de niños y niñas") puede atender a todos los niños en edad escolar identificados como necesitados de cuidado. Actualmente el club está operando bajo pautas y licencias de cuidado infantil de emergencia.

El costo será de \$75 por semana, pero es posible que haya cuotas reducidas disponibles para las personas que califiquen. Tenga en cuenta que se requiere una orientación en línea para los miembros nuevos. El club opera de 7:30 am a 4 pm y atiende a estudiantes de 1º a 12º grado. Los programas deportivos están disponibles de 4 pm a 8 pm. Para obtener más información sobre deportes, visite la página de Internet: www.bgcasports.com

Para obtener información sobre la inscripción, comuníquese con Rachel Troyer por correo electrónico a rachel.troyer@bgc-albany.org o llame al 541-926-6666 extensión 211. Si necesita servicios de transportación, póngase en contacto por correo electrónico a GAPS.Transportation@albany.k12.or.us.

Construyendo puentes juntos,

Melissa

Melissa Goff

Pronombres: "she | her | hers" (ella)

Superintendente

Escuelas Públicas de Greater Albany

(541) 967-4511